

**Zmluva č. 0609/SVS/2015/64**  
**o vzájomnej spolupráci a finančnej spoluúčasti**

uzatvorená podľa § 51 zákona č.40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 4 ods. 1 písm. l) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a podľa Smernice Úradu TTSK č. 6/2009 v znení Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2.

medzi zmluvnými stranami

Názov: **Trnavský samosprávny kraj**  
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava  
Zastúpený: Ing. Tibor Mikuš, PhD./predseda  
IČO: 37 836 901  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
/ďalej len „TTSK“/

a

Názov: **SPORT legal, s.r.o.**  
Sídlo: 9. mája 15, 917 02 Trnava  
Zastúpený: JUDr. Július Šefčík  
IČO: 48 150 100  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu vo  
forme IBAN: SK05 7500 0000 0040 2155 8458

## **Čl. I**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností oboch strán pri vzájomnej spolupráci a spolufinancovaní spoločných aktivít.

## **Čl. II**

### **Oblasť vzájomnej spolupráce**

Vzájomná spolupráca sa bude realizovať najmä v týchto oblastiach:

- utváranie podmienok na tvorbu, prezentáciu a rozvoj kultúrnych hodnôt a kultúrnych aktivít

## **Čl. III**

### **Spoločne realizované úlohy**

- vzájomne spolupracovať na vydaní knižnej publikácie „Neboli sme len anjeli“

## **Čl. IV**

### **Predmet a účel finančnej spoluúčasti**

1. Predmetom finančnej spoluúčasti TTSK je úhrada časti bežných výdavkov vynaložených na vydanie knižnej publikácie „Neboli sme len anjeli“.
2. SPORT legal sa zaväzuje poskytnúť 5 ks publikácie TTSK bezprostredne po vydaní knihy na reprezentačné účely a uverejniť v knihe logo TTSK.
3. Spoluúčasť na financovaní bežných výdavkov je v súlade s predmetom vzájomnej spolupráce oboch zmluvných strán.

## **Čl. V**

### **Výška finančnej spoluúčasti**

1. V súlade s Čl. IV tejto zmluvy TTSK uhradí SPORT legalu výdavky vo výške 900,- € (slovom deväťsto eur).
2. Vzniknuté výdavky uvedené v predchádzajúcom odseku TTSK uhradí SPORT legalu na základe predloženej faktúry na účet SPORT legalu. SPORT legal sa zaväzuje doručiť TTSK faktúru najneskôr do 7.12.2015. Po uvedenom termíne nie je TTSK povinný faktúru preplatiť. Faktúra je splatná do 14 dní od jej doručenia TTSK.

## **Čl. VI**

### **Závěrečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť len v písomnej forme po odsúhlasení oboma zmluvnými stranami.
2. SPORT legal sa zaväzuje v príslušných propagačných materiáloch a na viditeľnom mieste spojenom s realizáciou projektu umiestniť logo Trnavského samosprávneho kraja a zverejniť informáciu, že projekt sa realizuje s finančnou podporou TTSK.
3. Táto zmluva je uzatvorená slobodne, vážne a vyjadruje vôľu zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých TTSK obdrží dve vyhotovenia a SPORT legal jedno vyhotovenie.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v zmluve je prijímateľ povinný vrátiť celú prijatú finančnú spoluúčasť, najneskôr do 30 dní odo dňa zistenia porušenia.

V Trnave dňa: 3.11.2015

..v.z..štefan Murárik..v.r..  
Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda TTSK

.....v.r.....  
JUDr. Július Šefčík